

## EGITATEZKO AURREKARIAK

I.- Erakundeak bere helburuen artean honako hauek ditu:

- a) Kultura, zientzia eta artearekin lotutako edozein ekintza garatu eta sustatu, euskal kulturaren adierazpideei eta euskararen garapen eta berreskurapenari arreta berezia eskainiz.
- b) Udalerriko taldeen ekimen kulturalak bultzatzera lagundu, hiritarren parte hartzea kulturaren arlo guztietan sustatuz.

II.- ALDAY ELKARTE-PATRONATUAK gaur egun bi lokal eta hamabi gela ditu, egin berri den eraikin batean, Algortako CARIDAD kaleko 1 zenbakian (GETXO). Lokalek, orotara, 361 metro karratu neurtzen dute. Espazio hori nahikoa da Getxoko klub eta elkartei tokia eskaintzeko batzartzeko, euren jarduerak programatzeko, materiala gordetzeko, lantzean behin batzarrak egiteko, eta euren xedeak betetzeko aukera emango dieten beste jarduera batzuk egin ahal izateko.

III.- GETXO KULTUR ETXEAK interesa du Alday Elkarte-Patronatuarekin lankidetzan jarduteko eta hura sustatzeko, Getxo udalerrian elkartearen jarduera errazteko eta bultzatzeko.

Egoera hori aintzat hartuta, Getxoko Kultur Etxeak 2021eko ekitaldirako aurrekontuan ondorengo jaso du: erakunde horri diru-laguntza izenduna ematea, aipatu jarduerak eragindako gastu arruntei aurre egiteko.

IV.- Garatu beharreko jarduera interes publikokoa da, Kultur Etxearen helburuak lortzen laguntzen baitu.

V.- ASOCIACIÓN PATRONATO ALDAY-K ez dauka zuzirik, egun, Kultur Etxeak eta/edo Getxoko Udalak emandako diru laguntzarik. Horrez gain, entitate eskatzaileak zerga-betebeharretan eta Gizarte Segurantzarekiko betebeharretan egunean dagoela frogatu du.

## ANTECEDENTES DE HECHO

I.- El Organismo tiene entre sus finalidades:

- a) Desarrollar y promover cualquier actividad cultural, científica y artística, prestando especial atención a todas las manifestaciones de la vida cultural vasca y desarrollo y recuperación del euskera.
- b) Ayudar a potenciar las iniciativas culturales de los distintos grupos del municipio, fomentando la participación ciudadana en todos los ámbitos culturales.

II.- La ASOCIACIÓN PATRONATO ALDAY cuenta en la actualidad con dos locales y doce aulas que se hayan ubicadas en un edificio de nueva construcción, sito en la calle CARIDAD Nº1 de Algorta (GETXO) y que miden en su conjunto 361 metros cuadrados, espacio suficiente para poder ofrecer a los clubes y asociaciones de Getxo un lugar donde poder reunirse, programar sus actividades, guardar material, mantener reuniones periódicas, así como para desarrollar directamente otras actividades que les permitan el cumplimiento de sus fines.

III.- El AULA DE CULTURA DE GETXO está interesado en colaborar y apoyar a la Asociación Patronato Alday, con la finalidad de propiciar e impulsar la actividad asociativa dentro del municipio de Getxo.

Teniendo en cuenta esta circunstancia el Aula de Cultura de Getxo ha contemplado en su presupuesto para el ejercicio 2021 la concesión de una subvención nominativa a la referida entidad, para hacer frente a los gastos corrientes derivados de la actividad mencionada.

IV.- La actividad a desarrollar es de interés público en la medida en que contribuye a la consecución de los fines del Aula.

V.- La ASOCIACIÓN PATRONATO ALDAY actualmente no tiene pendiente de justificación ninguna subvención recibida del Aula de Cultura y/o del Ayuntamiento de Getxo. Además de lo anterior, la entidad

VI.- 2021erako aurrekontuan kreditu nahikoa eta egokia daudela frogatuta geratu da espedientean.

solicitante ha acreditado estar al corriente de sus obligaciones fiscales y para con la Seguridad Social.

VI.- Ha quedado acreditada en el expediente la existencia de crédito adecuado y suficiente en el presupuesto para 2021

### **ZUZENBIDEKO OINARRIAK:**

I.- Diru-laguntzak ematea arautzen duen udal ordenantza, 2004ko abenduaren 30eko osoko bilkurako erabakiaren bidez behin betiko onetsia, eta Diru-laguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Legea.

### **FUNDAMENTOS DE DERECHO:**

I.- Ordenanza Municipal Reguladora de la Concesión de Subvenciones, aprobada definitivamente por Acuerdo de Pleno de 30 de diciembre de 2004, así como la Ley 38/2003 de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

II.- 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, diru-Laguntzei buruzkoa.

II. La Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de subvenciones.

III.- Uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretua, legearen araudia onetsi zuena.

III.- Real Decreto 887/2006 de 21 de julio, por el que se aprobó el Reglamento de la Ley

IV.- Tokiko Araubidearen Oinarriari buruzko apirilaren 2ko 7/1985 Legea.

IV.- La Ley 7/85 de 2 de abril de Bases del Régimen Local.

V.- Hitzarmena bera.

V- El Propio convenio

Getxoko Kultur Gela Tokiko Erakunde Autonomoaren Zuzendariak hala eskatuta, erakunde autonomoaren presidenteari aurkeztuko zaio honako.

A instancia del Director de Administración del Organismo Autónomo Local Aula de Cultura de Getxo, se eleva a la consideración del Presidente del Organismo Autónomo, la siguiente,

### **ERABAKI PROPOSAMENA**

### **PROPUESTA DE ACUERDO**

**LEHENENGOA.-** PATRONATO ALDAY ELKARTEAREN ALDE GETXOKO KULTUR ETXEKO 2021EKO AURREKONTUAN AURREIKUSITAKO DIRU-LAGUNTZA IZENDUNA ARAUTZEKO HITZARMENA onartzea; eranskin bezala jasota dagoena.

**PRIMERO.-** Aprobar el CONVENIO REGULADOR DE SUBVENCION PREVISTA NOMINATIVAMENTE EN EL PRESUPUESTO DEL AULA DE CULTURA DE GETXO 2021 A FAVOR DE LA ASOCIACION PATRONATO ALDAY, el cual figura como anexo.

**BIGARRENA.-** Diru-laguntza berezia emateko gastua egitea agintzea eta xedatzea, Getxoko Kultur Etxeak goian aipatutako hitzarmenaren bidez hartu beharreko konpromisoetatik eratorria, 16.000€takoa, Alday Elkarte-Patronatuaren alde, IFK G4899127.

**SEGUNDO.-** Autorizar y disponer el gasto, en concepto de subvención, derivada de los compromisos a adquirir por el Aula de Cultura de Getxo mediante el Convenio arriba referido, por la cantidad de 16.000,- € a favor de la Asociación Patronato Alday, con C.I.F G48991277.

Diru-laguntza hau ezinbestekoa da aurkeztutako proiektua finantzatzeko.

Horrenbestez, ordainketa alde zuretik egingo da.

**HIRUGARRENA.-** 16.000€takoa, Alday Elkarte-Patronatuaren alde, IFK G4899127 obligazioa onartuko da, aipatutako proiektua kofinantzatzeko.

**LAUGARRENA.-** Presidenteari ahalmena ematea aipatu hitzarmena sinatzeko

Era berean, Presidenteari ahalmena ematea sinatutako hitzarmena betetze aldera beharrezko diren administrazio ebazpenak eman ditzan.

**BOSTGARRENA.-** Getxoko Kultur Etxeak baimendutako jardueren laguntza emateak ez du esan nahi udala jardueraren antolatzaile denik. Azaldutakoaren ondorioz, udala salbuetsirik geratuko da erantzukizun zibileko ondare erreklamaziorik balego, ekitaldia modu normalean edo ez normalean egitearen ondorioz.

Dado que la presente subvención constituye financiación imprescindible para llevar a cabo el proyecto presentado, el pago se realizará de forma anticipada.

**TERCERO.-** Reconocer la obligación por 16.000,- € a favor de la Asociación Patronato Alday, con C.I.F G48991277, para la cofinanciación del proyecto mencionado.

**CUARTO.-** Facultar al Presidente para el otorgamiento del Convenio mencionado anteriormente.

Así mismo se faculta al Presidente para dictar las resoluciones administrativas necesarias en ejecución del Convenio firmado.

**QUINTO.-** La colaboración que el Aula de Cultura de Getxo presta a la actividad autorizada no implica que se le pueda considerar como organizador de la misma. En consecuencia, el Aula queda exento de cualquier reclamación patrimonial de Responsabilidad Civil que pudiera derivarse del normal o anormal desarrollo del evento.

Agiri honek eskuz idatzitako sinadurarik ez izenperik ez duen arren, legezko balioa du. Getxoko Udalaren web-orrialdetik (<http://www.getxo.eus/> administrazio elektronikoko bulegoa) agiri honen benetako kopia eskuratu ahal duzu formatu digitalean, ezkerrean ageri den egiaztapen-kode segurua erabiliz

A pesar de no constar firmas manuscritas, este documento tiene validez legal. En la Página Web Municipal (<http://www.getxo.eus/> Oficina de Administración Electrónica) podrá obtener una copia auténtica de este documento en formato digital, mediante el Código Seguro de Verificación que aparece en el margen izquierdo.